MUSICA FICTA E RECTA EM MAGNUM HAEREDITATIS MYSTERIUM: ANÁLISE DO MOTETO DE WILLAERT POR HEXACORDES

Fernando Luiz Cardoso Pereira¹

1. Instituto de Artes (IA), Universidade Estadual Paulista UNESP). Grupo de Pesquisa Teorias da Música (CNPq)Email: fcperera@gmail.com

RESUMO:

Como extensão de um trabalho anterior, a análise de inflexões ficta e recta em Magnum haereditatis mysterium de Willaert foi realizada com base em convenções de clausulae cadenciais, causa necessitatis e causa pulchritudines sobre publicações de época em manuscritos e impressos editados em livros de parte e de côro e em tablatura, além de uma edição moderna por Zenck. Tanto a natureza das ocorrências de inflexões ficta e recta bem como as discrepâncias de atribuição entre a tablatura de Gintzler e a edição de Zenck foram esclarecidas, porém em oposição à idéia geral de que tablaturas sejam fontes seguras para a interpretação por deductio, uma vez observados hexacordes molle e durum concomitantes no exemplar estudado.

PALAVRAS-CHAVE:

moteto; tablatura; Adrian Willaert; análise; cláusula.

ABSTRACT:

As extension of a previous work, analysis of *ficta* e *recta* inflections on Willaert's *Magnum haereditatis mysterium* was held with basis on early conventions of cadential *clausulae*, *causa necessitatis* and *causa pulchritudines* over early publications in manuscript and printed books edited in part-books, choir-books and a tablature, alongside with a modern edition by Zenck. Both the nature of *ficta* and *recta* inflections occurrences, as the discrepancies on assignment between Gintzler's tablature and Zenck's edition have been clarified, but in opposition to the general idea about tablatures as reliable sources for *deductio* interpretation, once observed concomitant *molle* and *durum* hexachords in the studied sample.

KEYWORDS:

Motet; tablature; Adrian Willaert; analysis; clausula.

Em trabalho precedente, impressões de época do moteto Magnum haereditatis mysterium a quatro vozes de Willaert foram submetidas a uma análise comparativa visando compreender discrepâncias gráficas relativas ao emprego arbitrário de ligaduras de escrita mensural, disposição silábico-textual e acidentes de inflexão. Além das fontes impressas em livros de partes e em intavolatura para alaúde, também foi analisado um dos quatro conhecidos manuscritos deste moteto, datado como o mais antigo entre as fontes primárias, no qual a presença significativa de ligaduras reforçou a idéia de sua aplicação crescente em impressos (visando incorporar tantas ligaduras quanto as dispostas em manuscrito) como consequência da melhoria técnica da imprensa, na medida em que a disposição silábico-textual nos impressos estaria atrelada ao uso combinado de regras de Lanfranco e de Stocker. O estudo detalhado de acidentes de inflexão, entretanto, só foi possível à luz de outros três manuscritos obtidos mais recentemente, analisados no presente trabalho.

FUNDAMENTOS TEÓRICOS

A ocorrência de acidentes na música antiga tem sua origem no gamut medieval, que consistia inicialmente em uma série de notas representadas pelas letras A, B, C, D, E, F, G, a, b, c, d, e, f, g, aa representando o sistema perfeito maior (systema teleion meizon)². Este, conjugado ao sistema perfeito menor (systema teleion elation), forma o sistema perfeito imutável (systema teleion ametabolon) onde tetracordes diezeugmenon e synemmenon, frutos de conjunção ou disjunção ao tetracorde meson, geram as ambivalentes notas b e b, (Fig. 1). A disjunção entre os tetracordes meson e diezeugmenon viabiliza a formação de um intervalo de quarta aumentada (F-G-a-b) contraposto ao padrão diatessarum dos tetracordes do sistema perfeito imutável; a estrutura dicotomal do sistema, no entanto, permite a leitura com ou sem inflexão cromática de b (porém não do B grave do sistema), evitando este trítono por uso do

2. "Dialogus", *ca.* ano 1000, atribuído ao Abade Odo.

b molle; já o *b durum* (natural) se estabelece evitando-se *F* em seu âmbito melódico.

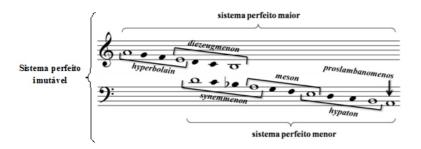


Fig. 1. Constituição do sistema perfeito imutável

Tais observações levaram Guido D'Arezzo a sugerir um sistema de solmização baseado nas sílabas ut, re, mi, fa, sol, la, formando hexacordes por deductio sempre que o conjunto mi-fa encontrasse um intervalo de meio tom dentro do gamut, restando relações de tom inteiro para as outras sílabas vizinhas. Desta forma, a dedução de hexacordes natural (C--D-E-F-G-a, c-d-e-f-g-aa), molle (F-G-a-b_b-c-d) e durum (G-a- $-b_{\sharp}$ -c-d-e) implicaria ou não no uso de *b molle* ou *b durum* (o que não implica, entretanto, no uso de acidentes de inflexão). Com o acréscimo de uma nota Γ (gamma) – provendo ao gamut prototípico um hexacorde durum (Γ-A-B-C-D-E) grave³ - e com a ampliação do gamut até ee, um total de sete hexacordes (Fig. 2) determinaria o domínio "real", "verdadeiro" da música (musica recta, ou musica vera). Para além das notas deste domínio ainda caberiam notas ficta - em hexacordes ficta – nos domínios da musica ficta (exemplo na Figura 2). Inflexões melódicas seriam, portanto, recta ou ficta, estando sempre atreladas às silabas *mi* ou *fa* e remetendo sempre a um b_{\sharp} durum ou a um b_{\flat} molle, seja qual for o hexacorde. Sua correta leitura na escrita polifônica (ou mesmo na do cantochão) depende primeiramente da dedução do hexacorde em função de seu ambitus, o que permite subentender a inflexão na melodia; de outro modo, acidentes explícitos também podem ser adicionados à escrita, garantindo uma atribuição inequívoca. Relações de contraponto e sobretudo convenções cadenciais polifônicas levam também à dedução, especialmente a possível elevação de meio tom (sustentatio) do sétimo grau na cláusula cantizans implicitando em uma inflexão ficta; já as

3. Tal procedimento não seria viável para a formação de outro hexacorde *molle* mais grave, uma vez que a inflexão de *B* não é possível.

inflexões *recta* ocorrem comumente explícitos na escrita, seja no ato da composição ou em sua edição impressa, e ainda *a posteriori*, como anotação por precaução de leitura.

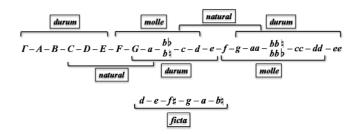


Fig. 2. Estrutura de sete hexacordes da *musica recta* (ou *vera*); exemplo de hexacorde *ficta*.

A utilização de modos transpostos em obras polifônicas implica na transposição do sistema recta; o Modo 2 em particular, comumente transposto para evitar uma tessitura muito grave para o bassus, ocorre elevado de uma quarta, sob armadura de Si bemol, situação na qual e, torna-se uma nota recta (fa no hexacorde molle, ocupando o lugar do b molle do sistema) enquanto b torna-se ficta pelo sistema iniciar-se em C, em vez de Γ (Figura 3). O moteto em estudo é um desses casos; sua transposição tem ainda paralelo à observada no estudo de seu cantochão (PEREIRA, NOGUEIRA, 2014, pg. 214-215).

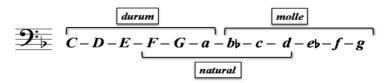


Fig. 3. Transposição do gamut (segmento)

FONTES PRIMÁRIAS E A EDIÇÃO MODERNA DE ZENCK

O moteto *Magnum haereditatis mysterium* a quatro vozes de Willaert foi analisado a partir de dez fontes primárias, entre elas quatro coletâneas manuscritas (duas em livros de partes e outras duas em livros de côro), quatro edições impressas em

livros de partes (duas dedicadas exclusivamente à Willaert e outras duas como coletâneas) e mais duas impressas em coletâneas de *intavolature* para alaúde (Tab. 1). Parte destas fontes históricas apresenta-se incompleta, devido ao desaparecimento ou má conservação dos livros de partes; de outra sorte, livros de côro mantém as vozes agrupadas, sendo mais provável seu resgate integral.

data	cidade	editor/copista	tipo de edição	formato	cantus	altus	tenor	bassus
1527-33	Ferrara	(?)	MS, coletânea	livro de partes	x	(?)	(?)	х
1536	Roma	Parvus	MS, coletânea	livro de côro	x	x	x	x
1537-44	Königsberg	Krüger	MS, coletânea	livro de partes	x	(?)	x	x
1538	Ferrara	De Buglhat	impr., coletânea	livro de partes	x	x	x	x
1539	Veneza	Scotto	impr., exclusiva	livro de partes	x	x	x	x
1540	Augsburg	Kriesstein	impr., coletânea	livro de partes	x	(?)	(?)	(?)
1541	Heilsbronn	Hartung	MS, coletânea	livro de côro	x	x	x	x
1545	Veneza	Gardano	impr., exclusiva	livro de partes	x	x	x	x
1547	Veneza	Gintzler	impr., coletânea	intavolatura	-	-	-	-
1552	Lovaina	Phalesius	impr., coletânea	intavolatura	-	-	-	-

Tabela 1. Cronologia de Magnum haereditatis mysterium (Willaert) em manuscritos (MS) ou impressos (impr.)

Um estudo preliminar destas fontes logo indicou a edição de Heilsbronn (1541) como uma possível cópia manuscrita da edição de Augsburg, impressa um ano antes por Kriesstein. Seu autor, Johannes Hartung, teria copiado um grande repertório de motetos e peças luteranas a partir de fontes impressas de Rhau, Petreius, Formschneider e outros, visando ao treinamento vocal de alunos na abadia cistercience de Heilsbronn entre 1538 e 1548 (HAMM, CALL, 1980, p. 924). Semelhanças do cantus nas edições de Hartung e Kriesstein - inclusive a idêntica inscrição de pausas, um dos aspectos mais variáveis entre as fontes - reforçariam a hipótese de que as outras vozes disponíveis da edição de Heilsbronn representariam, da mesma forma, cópias das partes desaparecidas de Augsburg, validando assim as considerações sobre a edição de 1541 também para sua suposta precursora, de 1540. Já a intavolatura de Phalesius revelou-se perfeita cópia daquela de Gintzler, apenas adaptada da tablatura italiana para a francesa. Por consequente, as edições do moteto em 1540 (Kriesstein) e 1552 (Phalesius) não foram tratadas nesta análise. Por fim, uma edição moderna (ZENCK, 1950, p. 32) baseada nas publicações de 1539 e de 1545 foi utilizada como plataforma

para as análises (Apêndice I), sendo sua única versão consolidada em partitura até onde se sabe.

INFLEXÓES RECTA POR ACIDENTES, DEDUCTIO E INTABULAÇÃO

A ocorrência de acidentes inscritos nas diversas fontes de Magnum haereditatis mysterium foi registrada em associação a palavras cuja localização é indicada pelo número de compasso da transcrição moderna de Zenck. Já as intavolature foram analisadas por outro procedimento, devido à incorporação de notas com inflexão à sua escrita. Nenhuma das edições do moteto apresenta inscrições de acidentes ficta, sendo e, o único acidente recta ocorrente (devido à transposição do sistema, como visto anteriormente). A voz do cantus não apresenta inscrição de acidente, em doze ocorrências da nota e; já o tenor apresenta inscrição de acidente em uma das quatro notas e ocorrentes, junto à palavra pollutus (Tabela 2). Para o altus pode haver até três inscrições dentre trinta e três notas e ocorrentes, junto às palavras uterus, pollutus e tibi, como em impr. Ferrara e MS Roma, outras edições apresentando menor índice. Por fim a voz do bassus apresenta, ao longo de vinte e quatro ocorrências da nota e, até dez acidentes inscritos como em MS Königsberg, onde não figuram cinco diferentes inscrições ocorrentes em outras fontes; a inflexão destas se dará, no caso, por repercussão de acidentes precedentes no mesmo ambitus (salvo um único caso, associado à palavra nesciens).

compasso (Zenck)	impr. Ferrara 1538	impr. Veneza 1539	impr. Veneza 1545	MS Ferrara 1527-33	MS Roma 1536	MS Königsberg 1537-44	MS Heilsbronn 1541
tenor, c.43	pollutus	pollutus	pollutus	(?)	pollutus	pollutus	pollutus
altus, c.23	uterus	uterus	uterus	(?)	uterus	(?)	
", c.40	pollutus	pollutus	pollutus	(?)	pollutus	(?)	
", c.74	tibi			(?)	tibi	(?)	tibi
bassus, c.14						misterium	
", c.15		misterium	misterium	misterium	misterium	repercussão	
", c.25						uterus	
", c.27						virum	
", c.28	uterus	uterus	uterus	uterus	uterus	repercussão	
", c.31			nesciens	nesciens	nesciens		
", c.37	ex ea	ex ea	ex ea	ex ea	ex ea	ex ea	ex ea
", c.41		est	est		est	est	
", c.43		ex ea	ex ea	ex ea	ex ea	ex ea	ex ea
", c.53						assumens	
", c.57						gentes	gentes
", c.71						tibi	
", c.74		domine	domine		domine	repercussão	
", c.81	gloria	gloria	gloria	gloria	gloria	gloria	gloria
", c.84	repercussão	repercussão	repercussão	repercussão	repercussão	repercussão	domine

Tabela 2. Palavras associadas a um es inscrito no tenor de Magnum haereditatis mysterhum (a 4) de Willaert. O símbolo (?) indica que não há remanescente histórico deste livro de partes, nem nesta nem nas próximas tabelas.

Já a *intavolatura* para alaúde, com suas notas definidas por digitação *in loco* na tablatura, permitiu comparar inflexões *e*, desta fonte (exceto diminuições) com as inscrições de acidentes já computadas, além daquelas indicadas em edição moderna (Tab 3); para isto, foi necessária a transcrição da *intavolatura* (Apêndice 1), por aproximação à *ed*.Zenck.

inflexões para <i>e</i>	ocorre	ntes	cantus	altus	tenor	bassus
	1527	MS Ferrara	0	(?)	(?)	6
	1536	MS Roma	0	3	1	8
	1537	MS Königsberg	0	(?)	1	10
por acidentes inscritos	1538	impr. Ferrara	0	3	1	3
	1539	impr. Veneza	0	2	1	7
	1541	MS Heilsbronn	0	1	1	5
	1545	impr. Veneza	0	2	1	8
por acidentes + (deductio)	1950	ed. Zenck	0+(4)	2+(14)	1+(1)	8 + (7)
em tablatura	1547	Intavolatura	0	4	2	17
total de notas e ocorrentes			12	39	3	24

Tabela 3. Inflexões ocorrentes por acidentes inscritos, *deductio* ou em tablatura, e total de notas *e* ocorrentes.

Intabulações refletem não só os acidentes inscritos em fontes históricas⁴ mas também aqueles interpretados por repercusão e *deductio*⁵. Como exemplo, o acidente avulso inscrito no *tenor* em diversas edições, repercutindo em uma nota *e* localizada no mesmo *ambitus* (c. 43, *ed*. Zenck), é representado em duplicidade na tablatura (bem como em c. 28 do *bassus*) em uma correta leitura da fonte (ver "repercussão" na Tabela 4). As correspondências entre as fontes históricas mais recentes e a edição de Zenck explicitam o ônus da intabulação de S. Gintlzer em julgar entre *e*, e *e*, por vezes opostas às atribuições de H.Zenck.

voz vs. inflexão por:	deductio (intav. Veneza vs. ed. Zenck)			repercussão	reprodução
tenor	c. 55		c. 55	c. 43	c. 65 (somente <i>e</i> ‡)
bassus	c. 60, 61	c. 25, 27, 53, 57, 83	c. 36, 77	c. 28	c. 15, 31, 37, 41, 42, 74, 81
impr. Veneza, 1545	е	е	е	e,, e	e,
intav. Veneza, 1547	e_b*	e_{\flat}	e $*$	e_{\flat}, e_{\flat}	e,
ed. Zenck, 1950	e	e(b)	e(b)	e_{\flat}, e	e,

Tabela 4. Inflexões de *e* relativas ao *tenor* e ao *bassus*, por *deductio* entre *e*₃ e *e*₂, repercussão de acidente no mesmo *ambitus* (compasso) e reprodução de acidentes inscritos (*tablatura em oposição à H. Zenck).

As atribuições de Zenck em outras vozes geram ainda mais discrepâncias. No *cantus*, ela apresenta quatro inflexões por *deductio*, nenhuma delas indicada em outras fontes e sem correspondência com a tablatura; para o *altus* o *número se eleva a quatorze inflexões*, uma em correspondência à tablatura (c. 74) e outras treze (incluindo repercussões em dois compassos) em oposição *à mesma* (Tab. 5). Já na tablatura só ocorre *in*-

- 4. Não foi possível estabelecer filiação direta de *intav*. Veneza com nenhuma das fontes.
- 5. Adeductio vale para qualquer inflexão, seja recta ou ficta, estando necessariamente associada a um hexacorde.

flexão no *altus*: duas por *deductio* (uma em oposição a Zenck) e duas por reprodução (com alteração adicional). A partir destes dados, foi realizada uma análise detalhada do moteto com base em convenções de polifonia.

voz vs. inflexão por:		deductio	(intav. Veneza vs. ed. Zenck)	repercussão	reprod	reprodução	
cantus			c. 41, 42, 54, 79				
altus	c. 59	c. 74	c. 3, 7, 26, 30, 36, 48, 52, 81, 82	c. 17, 44	c. 23	c. 40	
impr. Veneza, 1545	е	е	e	e, e	e,	e,	
intav. Veneza, 1547	e,*	e,	e=*	e=, e=*	(e agray), $e agray$	e,	
ed. Zenck, 1950	e	e(b)	e(b)	$e(\mathfrak{b}), e(\mathfrak{b})$	e,	e,	

Tabela 5. Inflexões de *e* relativas ao *cantus* e ao *altus*, por *deductio* entre *e*; e *e*; repercussão de acidente no mesmo *ambitus* (compasso) e reprodução de acidentes inscritos (*tablatura em oposição à H. Zenck).

CONVENÇÕES POLIFÔNICAS DE INFLEXÃO CROMÁTICA

Ao longo da Idade Média e do Renascimento, convenções de inflexão cromática diversas em natureza, aplicação e concordância são ocorrentes em textos originais ou debates críticos, não sendo poucas as querelas entre teóricos registradas em cartas e tratados (BERGER, 1984, 415). Uma compilação de convenções (ROUTLEY, 1984, pg. 60) é sumarizada na Tabela 6.

	Convenções gerais
Solmização	Estabelece relações entre notas e sílabas do hexacorde compatível com um dado segmento melódico. A solmização de hexacordes pode influenciar o <i>deductio</i> em vozes concorrentes.
Mutação	Permite o trânsito entre hexacordes (<i>ficta</i> inclusive) desde que em coerência com as vozes concorrentes. Ocorre em nota comum a dois hexacordes (evitando <i>mi</i> contra <i>fa</i>) quando a melodia adquire âmbito para além de seis notas ou quando há inflexão <i>recta</i> regendo a mutação entre hexacordes <i>molle</i> e <i>durum</i> . Não havendo nota comum entre os hexacordes, a escolha se dá por adequação ao novo hexacorde; pausas podem ser um indicativo de mutação.
Cláusula cromática	Semitons consecutivos em linha melódica (ex. E)-D-C‡) são proibidos pela prescrição de não mutar entre <i>mi</i> e <i>fa</i> , mas poderiam ocorrer em passagens onde não há outra solução.
Imitação	Serve à solmização similar em passagens imitativas, desde que em obediência às convenções polifônicas, influenciando o <i>deductio</i> de hexacordes.
	Convenções por causa necessitatis
Mi contra fa	A regra <i>mi contra fa</i> vale para notas harmônicas no <i>tactus</i> , não se aplica a figurações melódicas. Deve se evitar tal relação em favor da manutenção de quintas e oitavas perfeitas. Falsas relações simultâneas são proibidas, mas falsas relações sucessivas não. O trítono é aceito se um sustenido <i>ficta</i> for requerido (cláusula <i>subsemitonum modi</i>).
Fa super la	Se uma linha melódica ascende além de um hexacorde por um grau apenas e então retorna, esta nota é sempre cantada como fa , sem a necessidade de realizar uma mutação.
	Convenções por causa pulchritudines
Cadentia	Consonâncias perfeitas devem ser alcançadas pela consonância imperfeita mais próxima; em geral ambas as partes se movem por um grau. Se uma das vozes se move por salto, a que se move por grau conjunto é que sofre inflexão. Cadência terminando em 8ª ou uníssono é

perfetta, senão é fuggita. Segundo Zarlino, cadência terminando em 5ª é sfuggita.

Subsemitonum	Em bordaduras (seja em cadências ou em outros pontos), a nota inferior pode ser elevada,
modi	especialmente se abaixo da final do modo.

Tierce de picardie Este recurso, desenvolvido no séc. XV, era usado sempre que possível para adicionar uma 3ª a harmonias simples de 5ª e 8ª com as quais seções ou a obra toda normalmente acabavam.

Tabela 6. Compilação de convenções para inflexões em polifonia, segundo Routley

Dentre as convenções, *causa pulchritudines* relaciona-se à estrutura contrapontística e polifônica da composição, em especial a *cadentia* ou *clausula*, cuja tipologia, segundo MEIER (1988, p. 89-101) e CASTILHO (2010, p. 1-16), **é descrita na forma de cláusulas,** como a seguir.

Cláusulas melódicas podem ser classificadas por **fórmulas estereotípicas de movimento por graus:** *cantizans* (I-VII-I), *altizans* (IV-V), *tenorizans* (II-I) e *basizans* (V-I). As relações entre duas destas vozes, *cantizans e tenorizans*, é historicamente o ponto de partida para as classificações. Alterações nestes quatro movimentos (por nota ou por pausa) podem ser categorizadas como cadência *fuggita*, em semelhança ao padrão adotado por Meier.

Cláusulas polifônicas estruturam-se em arquiteturas discretas: cláusula *simplex* ocorre sem suspensão no movimento de sexta para oitava; *quasi simplex* (*quasi sp*) apresenta a clausula *cantizans* diluída em um movimento melódico. Já a cláusula *formalis* requer três elementos em sua componente *cantizans*, o primeiro gerando uma suspensão (em sétima com o *tenorizans*) que antecipa o intervalo de sexta envolvido na resolução; a clausula *diminuta* seria um padrão ornamentado no *cantizans*, por diminuição.

A resolução de sexta para oitava, principal finalidade da cadência, também segue uma tipologia baseada em sua ocorrência histórica: a cláusula *vera* é aquela onde eleva-se em meio tom o sétimo grau (*sustentatio*), garantindo a resolução por sexta maior, e a cláusula *frígia*, o contrário, ao diminuir em meio tom o segundo grau (cláusula *remissa*). Suas ocorrências têm ligação direta com as inflexões *ficta* e *recta*. O envolvimento de uma voz grave em adição à cláusula *vera* realizando o movimento *basizans* V-I a caracteriza ainda como cláusula *perfeita*; sem o movimento *basizans*, as cláusulas são *semiperfeitas*⁶ (MEIER, 1988, p. 93-94). A cláusula *plagal*, representada pelo movimento IV-I do bassus e com menor compromisso com fórmulas melódicas, não propicia a dedução, por si só.

^{6.} Dressler, Gallus. "Aliquot Psalmilatini et germanici...". Heilbronn, Gymnasial-bibliothek. MS, 1560.

As cláusulas ainda podem ser incompletas, quando o *tenorizans* ou o *basizans* se encerram por evasão em pausa, e invertidas, quando o *cantizans* se posiciona em voz mais grave que aquela do *tenorizans*. Nas tabelas, as deduções entre e_b e e_{\sharp} estão explicitamente associadas à voz e cláusula em que ocorrem, e ainda em negrito caso se trate de um acidente inscrito. O símbolo †, se associado a uma nota na tabela (ex. †- e_{\sharp}), revela sua posição no movimento de evasão. Resoluções sem o esteriótipo sonoro do movimento de semitom não foram tratadas aqui como cadenciais.

ANÁLISE DE INFLEXÓES *FICTA E RECTA* POR *CAUSA PULCHRITUDINES*

A análise apontou um total de 39 inflexões cadenciais, das quais 18 *ficta* e outras 21 *recta*. A cadência é perfeita se *cantizans*, *tenorizans* e *basizans* forem presentes; semiperfeita, na ausência do *basizans*; incompleta ou *fuggita*, se o *tenorizans* ou o *basizans* alterarem suas fórmulas, respectivamente. A cadência é de engano se o *basizans* se elevar em grau conjunto.

Inflexões f# ficta em cláusula vera têm resolução em g (Modo 2 plagal transposto), ocorrendo sob fórmula cantizans – condição exclusiva para a convenção subsemitonum modi – livres de intervenção mi contra fa e majoritariamente no cantus, exceto por uma cadência no altus (semiperfeita) e uma outra no tenor (incompleta e invertida). Apenas uma nota f# em terça de picardia é ocorrente, representando cláusula frígia (Tabela 7).

Uma única cláusula *simplex ficta* seria possível para f_#, em cadência de engano, mas que é deduzida como *recta* tanto por Zenck como por Gintzler (c. 73). Já em oposição a este, Zenck ignora a formação da terça de picardia (c. 31)⁷. Ambos os casos ocorrem em relação oblíqua com notas e, de outras vozes; tal situação não impede a Zenck, contudo, realizar uma dedução *ficta* se o *sustentatio* for provido por uma convenção *subsemitonum modi* (c. 40).

7. A terça de picardia é também preservada em uma importante gravação deste moteto (Boston Camerata Motet Choir, dir. Joshua Rifkin, Nonesuck H-71336, 1977).

cc.	cláusula	C	A	T	В		resolução
15-16	formalis	cantizans (f*)	altizans (\rightarrow)	tenorizans	basizans	g	perfeita
83-84	formalis	cantizans (f*)	altizans (\rightarrow)	tenorizans	basizans	g	perfeita
45-46	formalis	cantizans (f*)	altizans (→\$)	tenorizans	basizans	g	perfeita
49-50	formalis	cantizans (f)	altizans (→\$)	tenorizans		g	semiperfeita
19-20	formalis	altizans (†)	cantizans (f#)	tenorizans		g	semiperfeita
53-54	formalis	cantizans (f:)	altizans (\rightarrow)	tenorizans (°-3)	basizans	g	incompleta
77-78	formalis	cantizans (f‡)	altizans (\rightarrow)	tenorizans (°-3)	basizans	g	incompleta
32-33	formalis		tenorizans (°-b)	cantizans (f‡)*	basizans	g	incompleta
27-28	formalis	cantizans (f*)	tenorizans	altizans (→٤)	basizans (†-∤)	g	fuggita
40-41	formalis	cantizans (f)	altizans (\rightarrow)	tenorizans	basizans (†)	g	engano (e)
73-74	simplex	cantizans (f‡)	altizans (→†)	tenorizans	basizans (†)	g	engano (<i>e</i> _b)
30-31	formalis	3ª picardia (f#)	cantizans	altizans (†)	tenorizans (e))	d	frígia

Tabela 7. Ocorrências de *f*[‡] *ficta* para *Magnum haereditatis mysterium (a 4)* de Willaert. Cadências: † *fiuggita*; ° incompleta; * invertida. Quinta sustentada: (→). O negrito indica bemóis inscritos em Zenck.

cc.	Cláusula	C	A	T	В		resolução
65-66	formalis	cantizans (c#)	altizans (→)	tenorizans (e4)	basizans (†-३)	d	fuggita
71-72	formalis		cantizans (c#)	altizans	tenorizans $(e array)$	d	semiperfeita
41-42	formalis	tenorizans (°-e)	cantizans (b)*		basizans	c	incompleta
21 -22	formalis	altizans (\rightarrow)	tenorizans (°-३)	cantizans (b)*	basizans	c	incompleta
9-10	diminuta	altizans	altizans (†-e‡)	cantizans (b)	tenorizans	с	semiperfeita
69-70	diminuta		altizans (†-e\)	cantizans (b);	tenorizans	с	semiperfeita

Tabela 8. Ocorrências de cz e bz ficta para Magnum haereditatis mysterium. Cadências: † fuggita; * invertida; ° incompleta;. Quinta sustentada: (→). O negrito nos compassos indica que a atribuição é contrária na tablatura.

Inflexões *recta* sob cláusula *formalis* ou *diminuta* semiperfeita podem atuar como *cantizans* na resolução e_{\sharp} -f ou como *altizans fuggito* em cadências para b_{\flat} , como na Tabela 9.

cc.	cláusula	C	A	T	В		resolução
20-21	formalis	altizans (†)	cantizans (e)	tenorizans	basizans	F	perfeita
56-57	formalis	cantizans (e)	basizans (†)	tenorizans	basizans (†-d)	F	engano (d)
11-12	diminuta	altizans (†)	cantizans (e=, e=)	altizans	tenorizans	F	semiperfeita
75-76	diminuta	altizans (†)	cantizans (e=, e=)	altizans	tenorizans	F	semiperfeita
58 -59	formalis	cantizans	altizans (f- e=)°	tenorizans	basizans (†-≩)	b_{\flat}	fuggita
81 -82	formalis	cantizans	altizans (e)-†)	tenorizans	basizans (†-g)	b	engano (g) ‡
55-56	formalis	tenorizans (†)	Cantizans	altizans (e-†)	tenorizans	b	semiperfeita;
79- 80	diminuta	altizans (e♭, †-∤)	tenorizans (†)	cantizans	tenorizans	b	semiperfeita;

Tabela 9. Ocorrências recta no cantizans e no altizans de $Magnum\ haereditatis\ mysterium. <math>\ \uparrow$ cadência fuggita; ° abstenção do f do altus na tablatura; $\ \updownarrow$ sem ornamentação ou cláusula diminuta na tablatura.

Inflexões *e*, em cadência frígia ou plagal ocorrem no altus e no tenor como *tenorizans* (sob cláusula *simplex* invertida) ou no bassus como *tenorizans* ou *basizans* (Tabela 10).

cc.	cláusula	С	A	T	В	re	solução
3-4	simplex	altizans (†)	tenorizans (e);	cantizans (†)	cantizans	d	frígia*
44- 45	simple x	altizans (†)	tenorizans (e))°	altizans (†)	cantizans	d	frigia*
17- 18	simplex	altizans (†-≩)	tenorizans (e);	cantizans (†)	basizans (IV-I)	g	plagal*
74-75	simple x	altizans (†)	tenorizans (e))	cantizans (†)	basizans (IV-I)	g	plagal*
7-8	simplex	altizans (\rightarrow)	tenorizans (eb)	cantizans (†)	basizans (IV-I) ‡	g	plagal*
43	simple x	altizans (†)	altizans (\rightarrow)	tenorizans (e)	cantizans (IV-I)	g	plagal*
83-84	formalis	altizans (†)	cantizans ‡	altizans	tenorizans (e)	d	frigia
24-25	formalis	altizans (†)	cantizans ‡	altizans (†)	tenorizans (eb)	d	frígia
52-53	formalis	altizans (†)	cantizans	altizans	tenorizans (eb)	d	frigia
77	quasi sp	altizans (†)	cantizans	altizans	tenorizans (e))°	d	frigia
15	quasi sp	altizans (†)	altizans	cantizans ‡	tenorizans (eb)	d	frígia
27	simple x	altizans (†)	altizans	cantizans ‡	tenorizans (eb)	d	frígia
57-58	formalis	altizans (†)	cantizans	altizans (†)	basizans (e, - b,)	<i>b</i> ,	plagal

Tabela 10. Ocorrências *recta* no tenorizans e no basizans de *Magnum haereditatis mysterium*. Cadências: † *fuggita*; * invertida; ‡ com ornamentação na tablatura; ° já ornamentado no moteto. Quinta sustentada: (→).

Nas tabelas 8 a 10, números de compasso em negrito indicam que a atribuição *recta* de Zenck é oposta à de Gintzler, cujas ornamentações no tenorizans envolvendo e (ou no basizans, influenciando o tenorizans sem ornamentação, c. 7) em cadências frígias e plagais inviabilizam correspondências de deductio molle com Zenck uma vez que notas de curta duração não se sujeitam a inflexão cromática. Em tais cadências, correspondências ocorrerão quando e, estiver desvinculado de ornamentação, mas regido por restrição mi contra fa, convenção fa super la (c. 53) ou acidente inscrito (c. 15 e 43); ornamentações em tablatura podem ainda ocorrer no cantizans de cadências frígias ou vera (com ficta ou eu recta, exceto simplex, c. 76), além da resolução fuggita em b, (c. 58-59) seguida de atribuição molle contrária à Zenck, no altus. Ocorrências não--cadenciais de en na tablatura devem-se a ornamentações (c. 3, 7,36, 41, 44,54, 77, 81), ou à associação direta com a nota dó grave (c.17, 23, 26,30, 42,44, 48, 52, 55, 79, 82), enquanto en é preterido por e₁ em ocorrências anômalas por associação direta com a nota sol grave (cc. 23 e 59), e em uma diminuição do cantizans no que seria uma cadência em Dó, para Zenck (c. 22). Já este leva em consideração a interpretação direta do moteto, a partir das edições de Veneza, sendo mais fiel às convenções de inflexão cromática de época, especialmente a concordância de hexacordes.

ANÁLISE DE INFLEXÕES RECTA POR OUTRAS CONVENÇÕES

Mi contra fa. Relações harmônicas regidas por esta convenção ocorrem de forma direta (mesmo tempo) ou obl*íqua* (por prolongamento de uma das notas), com influência variável na dirigência por est (frente a Lá ou Mist) ou por est (contra Si $_{\flat}$ ou Mi $_{\flat}$), formando intervalos de quinta ou oitava. Inflex $\tilde{o}es$ e nesta convenção ocorrem no altus por relação direta com o bassus (c. 5) e por relação oblíqua com o bassus (cc. 5 e 50), tenor (cc. 4 e 13) e cantus (c. 47, talvez c. 30). Outras relações diretas para et ocorrem no bassus (com o altus, c. 14) e no tenor (com o bassus, c. 65). Um relação oblíqua para *e*_# ocorre no cantus (com o tenor, c. 63). Inflexões e, regidas por mi contra fa são marcadas por inscrição de bemol no bassus em relações com o tenor (cc. 28, 42, além de c. 28, sem inscrição), cantus (cc. 31 e 81, este último em relação direta) e altus (c. 74); no altus a inscrição ocorre uma única vez, com o cantus (c. 23). O altus apresenta ainda uma relação direta com o bassus (c. 36) e uma relação oblíqua com o tenor (c. 26); já o tenor apresenta uma relação oblíqua com o cantus (c. 43).

Fa super la. A atuação desta convenção é exclusiva ao hexacorde natural, com ocorrências no altus, sempre em relação de 3ª menor com uma nota Dó grave (cc. 3, 26, 30, 48 e 52), além de uma possível ocorrência no bassus (c. 53). Na tablatura de Gintzler, apenas esta última é ocorrente; atribuições para e# impedem que o altus adote fa super la, e sem recorrer à figuração (exceto na primeira delas).

Figuração melódica. Já se mostrou importante nas tablaturas de Gintzler, permitindo a inflexão para e_{\sharp} mesmo em ambiente de hexacorde molle. Além das ocorrências cadenciais, outras quatorze figurações podem influenciar deduções por e_{\sharp} exceto no tenor, sempre em posição submétrica (com uma exceção no *tactus*, c. 19).

Concordância hexacordal. Entre vozes, pode determinar inflexões cromáticas para e_{\flat} (cc. 23, 44, 74, 81 e 82) ou para e_{\sharp} (c. 7, 12, 59 e 70) do altus em concord*ância com* o bassus; relações do cantus com o bassus também são comuns (cc. 41,

42, e_{\sharp} ; cc. 73, 61, e_{\sharp} , dentre outras). O hexacorde também influencia inflexões em seu próprio *ambitus*, como uma espécie de convenção *mi contra fa* melódica (cc. 17, 36, 43, e_{\sharp} ; cc. 61 e 63, e_{\sharp}).

Os diversos aspectos relacionados podem atuar conjuntamente a favor de uma dedução, como em cadências apoiadas por *fa super la* (cc. 3, 30, 53), *mi contra fa* (cc. 12, 31, 65) e concordância hexacordal (cc. 7, 12, 31, 43, 55). Também podem gerar dúvidas de atribuição, como observado no altus (cc. 7, 12, 19, 30), cantus (c. 54) e bassus (c. 77).

CONSIDERAÇÕES FINAIS

Na medida em que seria mais acurada a análise de Magnum haereditatis mysterium de Willaert a partir do conjunto completo de suas edições, deparou-se com a questão de partes sem remanescentes históricos em alguns casos, impossibilitando um parecer conclusivo sobre a ligação entre manuscritos e edições impressas com base no perfil de acidentes inscritos. Das partes com mais remanescentes, pouco se extrai do cantus por não apresentar nenhuma inscrição de acidente; já para o bassus (faltante apenas na edição de 1540), a ocorrência de acidentes inscritos nas palavras "misterium", "est", "exea" (segunda vez) e "domine" distancia os impressos de Veneza (1539 e 1545) daquele de Ferrara (1538), ao mesmo tempo que os aproxima do manuscrito de Roma (1536). A questão da filiação estemática destas edições será retomada em próximos estudos, levando em consideração padrões de disposição silábica e de ocorrência de ligaduras mensurais.

O estudo de inflexões cromáticas por *deductio* relevou a íntima ligação das inflexões *ficta* com cadências de diferentes categorias. Eventualmente, cadências envolverão notas do sistema *recta* em inflexões *molle* e *durum*, atuando ao longo da peça segundo diversas convenções de época aqui tratadas, permitindo um estilo de interpretação "teoricamente informado" como o da edição de Zenck, onde a opção por um amplo uso de inflexões para e, sugere que consonâncias melódicas se estabeleçam em uma ou mais vozes. Já a tablatura de Gintzler sugere uma prática que evita inflexões para e, pelo uso sistemático de diminuições, porém fazendo uso de deduções menos convencionais ou antagônicas àquelas de Zenck em diversos

casos. Chamam a atenção as deduções de Gintzler para e_{\sharp} ou e_{\flat} em relação harmônica direta a Dó ou Sol graves respectivamente, mesmo em ambiente envolvendo b_{\flat} , o que se alinharia a uma visão harmônica em desenvolvimento na metade do século XVI.

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS:

BERGER, Karol. The Expanding Universe of Musica ficta in Theory from 1300 to 1550. *The Journal of Musicology*, California, v. 4, n. 4, p. 410-430, 1985.

CASTILHO, Maria Luísa Correia. A pontuação métrica e semântica na música polifónica: cláusula e plano cadencial. 2010. Disponível em: http://repositorio.ipcb.pt/handle/104 00.11/399?mode=full&submit_simple=Mostrar+registo+em +formato+completo>. Acesso em: 31 mar 2015.

GINTZLER, Simon. Magnum hereditatis. In: GARDANO, A. (ed.). *Intabolatura de lauto di Simon Gintzler... Libro Pri-mo*. Veneza: Antonio Gardano 1547.

HAMM, Charles e Jerry Call. Sources, MS, (§IX, 20): 16th-Century German Sources of Lutheran Music. In: SADIE, Stanley, e John Tyrrell (eds.). *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*. London: Macmillan, 2001, p. 923-925 (v. 23).

MEIER, Bernhard. *The Modes of Classical Polyphony*. New York: Broude Brothers Limited, 1988 (trad. Ellen Beebe).

PEREIRA, Fernando Luiz Cardoso and Marcos Pupo Nogueira. Estudo comparativo de publicações de época dos motetos 'Magnum haereditatis mysterium' de Willaert. *Revista Musica*, São Paulo, v. 14 n.1, p. 211-24, mai 2015.

ROUTLEY, Nicholas. A Practical Guide to 'musica ficta'. *Early Music*, London, v. 13, n. 1, p. 59-71, fev. 1985.

WILLAERT, Adrian. *Magnum hereditatis misterium* (*LonRC2037*). Ferrara: 1527-1534 (livros de partes incompleto, A e T ausentes).

_____. Magnum hereditatis misterium templum (VatG XII.4). Roma: Johannes Parvus, 1636 (livro de coro C, A, T e B) _____. Magnum haereditatis mysterium (BerlGS 7). Konigsberg: Matthias Krüger, 1537-1544 (livros de partes incompleto, A, T e B ausentes).

Magnum haereditatis mysterium. In: Triginta
novem motetos habet. Ferrara: Buglhat, Hucher & Campis,
1538.
Magnum haereditatis mysterium. In: Famosis-
simi Adriani Liber primus. Venetia: Girolamo & Ottaviano
Scotto, 1539.
Magnum mysterium. In: Selectissimae necnum
familiarissimi canciones Augsburg: Melchior Kriesstein,
1540.
Magnum haereditatis mysterium templum
(ErlU473/1 [olim 792]). Heilsbronn: Johannes Hartung,
1541 (livro de côro C, A, T e B).
Magnum hereditatis. In: Adriani mvsici cele-
berrimi liber secondos. Venetia: Antonio Gardano, 1545.
ZENCK, Hermann. Adrian Willaert Opera Omnia. 2. Motetta
IV Vocum, Liber secundus, 1539 et 1545. Roma: American In-
stitute of Musicology in Rome, 1950, p. 32-35.

APÊNDICE I



